

Rubin „40“

mit externem Netzteil / with external power-pack

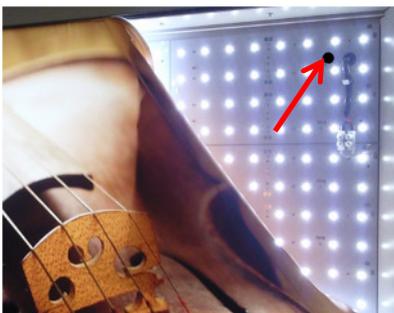
LED FRAMYLIGHT®



Der Rubin „40“ Leuchtkasten Rahmenlos wird vorbereitet nach Maßanforderung geliefert. Schließen Sie das externe Netzteil an der vorbereiteten Zuleitung am Leuchtkasten an und verbauen Sie dieses berührungssicher. Achten Sie aus Sicherheitsgründen darauf, dass der Strom während der kompletten Montage des Leuchtkastens ausgeschaltet ist.

The Rubin “40” frameless Lightbox is delivered preinstalled, depending on the measurements required. Connect the external power-pack with the prepared supply line at the lightbox and assemble it touch-safe. Take care that the electric is switched off while installing the Lightbox.

1



Sie können den Leuchtkasten einfach über die bereits vorbereiteten Bohrungen im Randbereich an der Wand befestigen. Achten Sie bei der Befestigung an der Wand darauf, dass die LED-Platinen nicht beschädigt werden.

You can fix the Lightbox easily through the prepared holes in the edge of the Lightbox. Take care that the LED boards will not be damaged during transport.

2



Der elektrische Anschluss erfolgt über die vorbereitete Kabelführung und die Anschlussklemme.

The electrical connection can be realized over the prepared cable conduit and the lustre terminal.

Achtung: Der elektrische Anschluss muss durch einen Elektriker durchgeführt werden.

Attention: The electrical connection needs to be done by an electrician.

3



Sie können den fertig installierten Leuchtkasten nun mit dem Motiv bestücken.

Now you can insert the graphic into the fully-mounted Lightbox.

Wir wünschen Ihnen Viel Erfolg bei Ihrer individuellen Präsentation.

We wish you a lot of success with your individual presentation!

4



Motivwechsel - Rahmenlose Systeme *Graphic change - frameless systems*



Das Aufsichtsmotiv muss größer sein als das Außenmaß des Rahmen oder Leuchtkasten. Wir empfehlen:

Trevira Material für unbeleuchtete Systeme
Megalight für beleuchtete Systeme

Materialzugabe umlaufend 10 mm

Diese Angaben dienen als Anhaltspunkt und liefern nicht für alle Materialien eine verbindliche Passgenauigkeit.

Für das Einsetzen des Motivs sollten weiße Handschuhe verwendet werden.

The graphic must be larger than the outer dimensions of the frame or Lightbox system. We recommend:

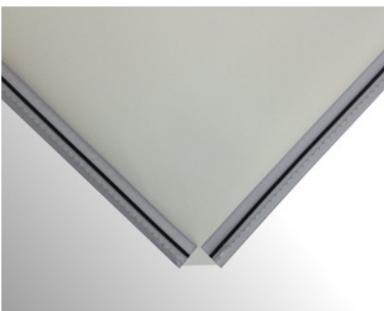
*Trevira fabric material for non-illuminated systems
Megalight material for illuminated systems*

Overmeasure of material: 10 mm all around

These indications are designed for purposes of guidance. They do not provide guaranteed dimensions for any material in particular.

Please use white gloves while you insert the graphic.

1



Die bedruckten Materialien werden auf Maß geschnitten und mit einem speziellen Flach-Gummikeder vernäht bzw. konfektioniert.

The printed materials are cut to size and edge-stitched with a special flat rubber bar.

2



An den 4 Ecken beginnend drehen Sie die angenähte Gummilippe mit beiden Händen um 90 Grad nach innen.

Die Gummileiste ist somit nicht mehr erkennbar und kann in das Rahmenprofil eingesetzt werden.

Danach drücken Sie das Motiv umlaufend ein.

Starting at the four corners, use both hands to fold the sewn-on rubber strip inwards by 90°.

The rubber strip is thus no longer visible and can be pushed into the frame profile.

Afterwards you can go on pushing in the graphic down the long sides accordingly.

3



Bei Bedarf das Motiv rund herum im Rahmen nochmals andrücken. Somit erhalten Sie eine glatte Motivoberfläche. Für einen Motivwechsel ziehen Sie das Motiv wieder aus dem Rahmen heraus.

If required, go around the material once more, pushing it further into the frame. This will ensure that the material is correctly tensioned and free of creases. To change the material design, pull it out of the frame.

4



Wir wünschen Ihnen Viel Erfolg bei Ihrer individuellen Präsentation!

We wish you a lot of success with your individual presentation!

5